Canada Gazette Part II



Gazette du Canada Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, NOVEMBER 21, 2001

Statutory Instruments 2001 SOR/2001-467 to 498 and SI/2001-110 to 113 Pages 2548 to 2661

OTTAWA, LE MERCREDI 21 NOVEMBRE 2001

Textes réglementaires 2001

DORS/2001-467 à 498 et TR/2001-110 à 113

Pages 2548 à 2661

NOTICE TO READERS

The Canada Gazette Part II is published under authority of the Statutory Instruments Act on January 3, 2001 and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

Each regulation or statutory instrument published in this number may be obtained as a separate reprint from Canadian Government Publishing, Communication Canada. Rates will be quoted on request.

The Canada Gazette Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La Gazette du Canada Partie II est publiée en vertu de la Loi sur les textes réglementaires le 3 janvier 2001 et au moins tous les deux mercredis par la suite

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Il est possible d'obtenir un tiré à part de tout règlement ou de tout texte réglementaire publié dans le présent numéro en s'adressant aux Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada. Le tarif sera indiqué sur demande

On peut consulter la $Gazette\ du\ Canada\ Partie\ II\ dans\ la\ plupart\ des$ bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Les Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la Pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration

SOR/2001-498 9 November, 2001

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Order 2001-87-09-01 Amending the Domestic Substances List

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information in respect of the substances subject to the present Order under section 81 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a;

Whereas the Minister of the Environment and the Minister of Health are satisfied that the substances have been manufactured in or imported into Canada by the person who provided the information in excess of the quantity prescribed for the purposes of section 87 of that Act;

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired; and

Whereas no conditions specified under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances remain in effect;

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(1) of the *Canadian Environmental Protection Act,* 1999^a, hereby makes the annexed *Order 2001-87-09-01 Amending the Domestic Substances List.*

November 8, 2001

David Anderson

Minister of the Environment

Enregistrement

DORS/2001-498 9 novembre 2001

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Arrêté 2001-87-09-01 modifiant la Liste intérieure des substances

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu des renseignements concernant les substances visées par le présent arrêté en application de l'article 81 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a,

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que les substances ont été fabriquées ou importées par la personne qui a fourni les renseignements en une quantité supérieure à la quantité fixée par règlement pour l'application de l'article 87 de cette loi,

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré,

Attendu que les substances ne sont plus assujetties aux conditions prévues à l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(1) de la *Loi cana*dienne sur la protection de l'environnement (1999)^a, le ministre de l'Environnement prend l'Arrêté 2001-87-09-01 modifiant la Liste intérieure des substances, ci-après.

Le 8 novembre 2001

Le ministre de l'Environnement, David Anderson

ORDER 2001-87-09-01 AMENDING THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST

AMENDMENT

1. Part 1 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

57472-68-1 N 64366-79-6 T 68554-93-8 N 70235-32-4 N 94108-97-1 N 109037-74-3 T 126505-34-8 N 146453-61-4 N 167257-59-2 N 175779-62-1 N 257284-70-1 N 338462-70-7 N

ARRÊTÉ 2001-87-09-01 MODIFIANT LA LISTE INTÉRIEURE DES SUBSTANCES

MODIFICATIONS

1. La partie 1 de la *Liste intérieure* 1 est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

57472-68-1 N 64366-79-6 T 68554-93-8 N 70235-32-4 N 94108-97-1 N 109037-74-3 T 126505-34-8 N 146453-61-4 N 167257-59-2 N 175779-62-1 N 257284-70-1 N 338462-70-7 N

2. Part 3 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

13028-5 N	1,4-Benzenedicarboxylic acid, dimethyl ester, manuf. of, by-products from, polymers with diethylene glycol, reaction
	products with alkyl glycol and tall oil fatty acids

¹⁴⁶⁴²⁻⁸ N Alkanedioic acid-dialkyl(primary)alkanediol polymer, polymer with 2,2-di(hydroxymethyl)propionic acid, alkyldiisocyanate, 2-alkyl(hydroxyalkyl)-terminal-alkanediol, diamine and trialkylamine

14731-7 N Substituted heptadecanol, sodium salt

14799-3 N Substituted hexadecanol, sodium salt

15242-5 N 2,5-Furandione, polymer with oxybispropanol and substituted tall-oil fatty acid, 2-ethylhexyl ester

15406-7 N Alkanolamine, polymer with α-hydro-ω-[(1-oxo-2-propenyl)oxy]poly(oxy-1,2-ethanediyl) ether with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol (3:1)

^a R.S., c. 16 (4th Supp.)

¹ SOR/94-311

^a L.R., ch. 16 (4^e suppl.)

¹ DORS/94-311

2. La partie 3 de la Liste intérieure est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

- 13028-5 N Sous produits obtenus de la fabrication du benzène-1,4-dicarboxylate de diméthyle, polymérisés avec le diéthylèneglycol, produits de réaction avec un alkylglycol et des acides gras de tallöl
- 14642-8 N Polymère d'un acide alcanedioïque-dialkyl(primaire)alcanediol polymérisé avec l'acide 2,2-di(hydroxyméthyl)propionique, un alkyldiisocyanate, le 2-alkyl(hydroxyalkyl)-terminal-alcanediol, une diamine et la trialkylamine
- 14731-7 N Heptadécanol substitué, sel de sodium
- 14799-3 N Hexadécanol substitué, sel de sodium
- 15242-5 N Furanne-2,5-dione polymérisée avec l'oxydipropanol et l'ester 2-éthylhexylique d'un acide gras de tallöl substitué
- 15406-7 N Alcanolamine polymérisée avec l'α-hydro-ω-[(1-oxopropén-2-yl)oxy]poly(oxyéthane-1,2-diyl) éther avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol (3:1)

3. Part 3 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by deleting the following:

2-Propenoic acid, 2-alkyl-, oxiranylmethyl ester, polymer with ethenylbenzene, 2-hydroxybutyl 2-propenoate, 2-methylpropyl 2-propenoate and exo-1,7,7-trimethylbicyclo[2.2.1]hept-2-yl 2-propenoate, 2,2'-azobis[2-methylbutanenitrile]-initiated

3. La partie 3 de la *Liste intérieure* 1 est modifiée en radiant ce qui suit :

14587-7 N 2-Alkyl-2-propènoate d'oxiranylméthyle polymérisé avec l'éthénylbenzène, le 2-propènoate de 2-hydroxybutyle, le 2-propènoate de 2-méthylpropyle et le 2-propènoate d'exo-1,7,7-triméthylbicyclo[2.2.1]hept-2-yle, initié avec le 2,2'-azobis(2-méthylbutanenitrile)

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

- 4. This Order comes into force on the day on which it is registered.
- 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.
- N.B. The Regulatory Impact Analysis Statement for these Regulations appears at page 2652, following SOR/2001-497.
- N.B. Le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation de ce règlement se trouve à la page 2652, suite au DORS/2001-497.